



CONVENIO DOC - 84-2020

CONVENIO DE COLABORACIÓN Y APOYO ECONÓMICO QUE CELEBRA POR UNA PARTE EL MUNICIPIO DE CHIHUAHUA, REPRESENTADO EN ESTE ACTO POR LA MTRA. MARÍA EUGENIA CAMPOS GALVÁN, PRESIDENTE MUNICIPAL DE CHIHUAHUA, LIC. CÉSAR GUSTAVO JÁUREGUI MORENO, SECRETARIO DEL H. AYUNTAMIENTO, C.P. Y M.A. AÍDA AMANDA CÓRDOVA CHÁVEZ, TESORERA MUNICIPAL, MTRA. MARÍA ANGÉLICA GRANADOS TRESPALACIOS, DIRECTORA DE DESARROLLO ECONÓMICO Y TURÍSTICO Y EL C.P. CARLOS DAVID OROZCO CHACÓN, REGIDOR PRESIDENTE DE LA COMISIÓN DE HACIENDA, PLANEACIÓN E INVERSIÓN PARA EL DESARROLLO SOCIOECONÓMICO MUNICIPAL, A QUIENES EN LO SUCESIVO SE LES DENOMINARÁ **"EL MUNICIPIO"**, POR OTRA PARTE LA MORAL DENOMINADA, ASOCIACIÓN MEXICANA DE HOTELES Y MOTELES DEL ESTADO DE CHIHUAHUA, ASOCIACIÓN CIVIL, REPRESENTADA POR LOS C.C. LICS. LORENA CÁZARES SÁNCHEZ Y JORGE GUSTAVO BARUD ZUBILLAGA EN SU CARÁCTER DE PRESIDENTA Y TESORERO RESPECTIVAMENTE, A QUIEN EN LO SUCESIVO SE LE DENOMINARÁ **"LA ASOCIACIÓN"**, Y ACTUANDO CONJUNTAMENTE SE LES IDENTIFICARÁ COMO **"LAS PARTES"**, QUIENES SE SUJETAN AL TENOR DE LOS SIGUIENTES ANTECEDENTES, DECLARACIONES Y CLÁUSULAS:

ANTECEDENTES:

1. Mediante escrito presentado ante el Despacho de la Presidencia Municipal de Chihuahua el día 18 de noviembre de 2020, la Lic. Lorena Cázares Sánchez, en su calidad de presidente de la moral Asociación

Esta hoja forma parte del Convenio de Colaboración y Apoyo Económico que celebra **"EL MUNICIPIO"** y **Asociación Mexicana de Hoteles y Moteles del Estado de Chihuahua, Asociación Civil**, formalizado en la ciudad de Chihuahua, el día 23 de noviembre de 2020.

"2020, Por un Nuevo Federalismo Fiscal, Justo y Equitativo". 1 de 19
"2020, Año de la Sanidad Vegetal".

Mexicana de Hoteles y Moteles del Estado de Chihuahua, Asociación Civil, solicitó el apoyo económico para el desarrollo de un proyecto estratégico de promoción y difusión, tanto turística como de consumo local, que impulse la reactivación económica del sector turístico, de convenciones, industrial, restaurantero y del comercio local que se han visto afectados por la crisis generada por la desaceleración económica nacional y mundial.

Así mismo, agrega que este proyecto ayudará a generar activos digitales para el equipo multidisciplinario que contenga imágenes propias de los sectores dirigidos a la promoción de recintos para eventos, oferta gastronómica, conectividad y logística, atractivos en la ciudad relacionados con espacios culturales, deportivos y recreativos, además de seguridad y turismo de negocios.

2. Es por lo anterior que **"LA ASOCIACIÓN"** solicita a la Mtra. María Eugenia Campos Galván, Presidente Municipal de Chihuahua un apoyo económico, por la cantidad de **\$1'000,000.00 (UN MILLÓN DE PESOS 00/100 M.N.)**, para el desarrollo del proyecto mencionado, el cual será distribuido en 5 fases, descritas de la siguiente manera:

Fase 1. Desarrollo de Rasgo Ciudad.

Fase 2. Levantamiento fotográfico, video gráfico en Cine Digital y desarrollo de contenido.

Fase 3. Construcción de un paquete para concursar la plaza para eventos y convenciones.

Fase 4. Desarrollo de un proyecto de cuponera turística.

Esta hoja forma parte del Convenio de Colaboración y Apoyo Económico que celebra **"EL MUNICIPIO"** y **Asociación Mexicana de Hoteles y Moteles del Estado de Chihuahua, Asociación Civil**, formalizado en la ciudad de Chihuahua, el día 23 de noviembre de 2020.

Fase 5. Construcción de un sitio web y pautado de redes sociales.

3. Dicha solicitud fue turnada a la Dirección de Desarrollo Económico y Turístico, quien tiene dentro de sus facultades el promover la celebración de Convenios y acuerdos de colaboración y apoyo con entidades de la administración pública de los tres niveles de gobierno, con instituciones del sector social, así como de la iniciativa privada en las materias de su ámbito de competencia, las cuales se encuentran debidamente reguladas en el artículo 74 fracciones I y IV del Código Municipal para el Estado de Chihuahua, 90 fracciones II, X y XIII del Reglamento Interior del Municipio de Chihuahua.

4. Es por todo lo anterior, que **"EL MUNICIPIO"** celebra el presente Convenio de Colaboración y Apoyo Económico, con la finalidad de permitir que **"LA ASOCIACIÓN"** pueda seguir contribuyendo a la derrama económica del Municipio, por lo que se establecen las siguientes:

DECLARACIONES:

I. DECLARA "EL MUNICIPIO":

I.1. Que de conformidad con los artículos 115 fracción II de la Constitución Política de los Estados Unidos Mexicanos, 125 numeral 18, 126 y 131 de la Constitución Política del Estado de Chihuahua, así como los artículos 8 y 11 fracción XVIII del Código Municipal para el Estado de Chihuahua, cuenta con personalidad jurídica y patrimonio propio, los cuales son la base de su organización territorial, política y administrativa.

Esta hoja forma parte del Convenio de Colaboración y Apoyo Económico que celebra **"EL MUNICIPIO"** y **Asociación Mexicana de Hoteles y Moteles del Estado de Chihuahua, Asociación Civil**, formalizado en la ciudad de Chihuahua, el día 23 de noviembre de 2020.

1.2. Que sus representantes gozan de las facultades para suscribir y obligarse mediante el presente Convenio de conformidad con lo dispuesto por los artículos 29 fracción XII, 35 fracción II, 63 fracción XV, 64 fracción XI, 66 fracción XV y 74 fracciones I y IV del Código Municipal del Estado de Chihuahua, así como los artículos 4, 5 fracciones I, II, III y IV, 29 fracción XXV, 36 fracción X, 42 fracción XXI y 90 fracciones II, X y XIII del Reglamento Interior del Municipio de Chihuahua.

1.3. Que la **Mtra. María Eugenia Campos Galván** y el **C.P. Carlos David Orozco Chacón** acreditan su carácter y personalidad como de Presidente Municipal y Regidor Presidente de la Comisión de Hacienda, Planeación e Inversión para el Desarrollo Socioeconómico Municipal respectivamente, mediante la Constancia de Mayoría y Validez de la Elección de Ayuntamiento expedida por el Instituto Estatal Electoral de Chihuahua, el día 13 de julio de 2018, así como el Acta de Sesión Solemne número S.S. 08/18, del H. Ayuntamiento de Chihuahua, de fecha 10 y 11 de septiembre 2018.

1.4. Que el **Lic. César Gustavo Jáuregui Moreno**, la **C.P. y M.A. Aída Amanda Córdova Chavez**, y la **Mtra. María Angélica Granados Trespalcacios**, acreditan el carácter con que comparecen como Secretario del H. Ayuntamiento, Tesorera Municipal y Directora de Desarrollo Económico y Turístico, respectivamente, mediante nombramiento y toma de protesta expedidas a su favor por la Mtra. María Eugenia Campos Galván, Presidente Municipal de Chihuahua, en fecha 10 de septiembre de 2018.

Esta hoja forma parte del Convenio de Colaboración y Apoyo Económico que celebra "EL MUNICIPIO" y **Asociación Mexicana de Hoteles y Moteles del Estado de Chihuahua, Asociación Civil**, formalizado en la ciudad de Chihuahua, el día 23 de noviembre de 2020.

I.5. Que cuenta con los recursos, solvencia y liquidez suficientes y necesarios para dar cumplimiento a las obligaciones que contrae, manifestando que las erogaciones respectivas se encuentran debidamente previstas por las disposiciones presupuestales vigentes y aplicables con cargo a la cuenta de suficiencia presupuestal **01-52431050002-999999-04-04011-371-000-04N0101-44502-1-0-GCAM-11**, por la cantidad de **\$1'000,000.00 (UN MILLÓN DE PESOS 00/100 M.N.)**.

I.6. Que señala como domicilio legal para los efectos del presente instrumento, el ubicado en la calle Escorza número 2307, interior 4 colonia Obrera, Código Postal 31350, en esta ciudad de Chihuahua.

II. DECLARA "LA ASOCIACIÓN":

II.1. Es una Asociación legalmente constituida conforme a la legislación mexicana, según lo acredita mediante la Escritura Pública número 9,472, Volumen CCXCV, de fecha 7 de agosto de 1989, celebrada ante la fe del Lic. Mario F. García, en ese entonces Notario Público número Cuatro para el Distrito Judicial Morelos Chihuahua, la cual obra inscrita ante el Registro Público de la Propiedad del Estado de Chihuahua, Distrito Judicial Morelos, bajo el número de inscripción 23, a folio 47, del libro 21, de la Sección Cuarta, en fecha 5 de octubre de 1989.

II.2. Que los C.C. Lics. **Lorena Cázares Sánchez y Jorge Gustavo Barud Zubillaga**, acreditan su personalidad como Presidenta y Tesorero respectivamente, de la moral denominada Asociación Mexicana de Hoteles y Moteles del Estado de Chihuahua, Asociación Civil, mediante Escritura Pública número 28,434, Volumen 998, de fecha 10 de diciembre

Esta hoja forma parte del Convenio de Colaboración y Apoyo Económico que celebra "EL MUNICIPIO" y **Asociación Mexicana de Hoteles y Moteles del Estado de Chihuahua, Asociación Civil**, formalizado en la ciudad de Chihuahua, el día 23 de noviembre de 2020.

de 2018, otorgada ante la fe de la Lic. María del Carmen Valenzuela Breach de Caballero, titular de la Notaría Pública número Veintiséis, en ejercicio para el Distrito Judicial Morelos, la cual obra inscrita ante el Registro Público de la Propiedad del Estado de Chihuahua, Distrito Judicial Morelos, bajo el número de Inscripción 52, Libro 234, de la Sección Cuarta, de fecha 5 de febrero de 2019.

De igual manera manifiesta que su cargo a la fecha no le ha sido revocado ni modificado en forma alguna y que le permite comparecer a la celebración del presente instrumento legal.

II.3. Que **"LA ASOCIACIÓN"** tiene por objeto principal: promover por todos los medios a su alcance el fomento al turismo hacia el Estado de Chihuahua, así como fomentar las actividades promocionales para lograr el mejor beneficio en los establecimientos de hospedaje; buscar por todos los medios posibles el bienestar de los visitantes en Chihuahua, evitándoles molestias en los aeropuertos, terminales de transporte o cualquier otro lugar y organizar campañas entre sus socios y las autoridades para llevar a cabo esta actividad; realizar todas las actividades necesarias para formular propaganda o promoción en forma independiente o de acuerdo con organismos, con autoridades y con particulares para atraer turismo hacia el Estado de Chihuahua; organizar, patrocinar y coadyuvar a la realización de congresos, seminarios, conferencias y eventos de cualquier naturaleza que tengan el propósito de incrementar la eficiencia en la industria hotelera; realizar todos los actos civiles, mercantiles o de cualquier otro género permitidos por la ley.

Esta hoja forma parte del Convenio de Colaboración y Apoyo Económico que celebra **"EL MUNICIPIO"** y **Asociación Mexicana de Hoteles y Moteles del Estado de Chihuahua, Asociación Civil**, formalizado en la ciudad de Chihuahua, el día 23 de noviembre de 2020.

II.4. Que se encuentra debidamente inscrita en el Servicio de Administración Tributaria de la Secretaría de Hacienda y Crédito Público con Registro Federal de Contribuyentes **AMH890807ENA**, con fecha de inicio de operaciones del día 7 de agosto de 1989, estando al corriente de sus impuestos y demás contribuciones que le han correspondido de conformidad con la legislación fiscal vigente y aplicable.

II.5. Que solicita el apoyo económico de **"EL MUNICIPIO"**, con la finalidad de desarrollar un proyecto estratégico de promoción y difusión, tanto turística como de consumo local.

II.6. Que señala como domicilio para los efectos legales a que haya lugar, el ubicado en la calle Issis número 11200 de la colonia Labor de Terrazas o Portillo, Código Postal 31415, en la ciudad de Chihuahua.

III. DECLARAN "LAS PARTES":

III.1. Que expuesto lo anterior se reconocen la personalidad jurídica que ostentan y con la cual comparecen a celebrar y suscribir el presente instrumento legal, manifestando que en la emisión de su voluntad no medía error, dolo, mala fe o vicio alguno del consentimiento, motivo por el cual expresan su intención de sujetar su voluntad y deseo al tenor de las siguientes cláusulas:

CLÁUSULAS:

PRIMERA. OBJETO: El objeto del presente Convenio es la colaboración y el apoyo económico que otorga **"EL MUNICIPIO"** a favor de **"LA**

Esta hoja forma parte del Convenio de Colaboración y Apoyo Económico que celebra **"EL MUNICIPIO"** y **Asociación Mexicana de Hoteles y Moteles del Estado de Chihuahua, Asociación Civil**, formalizado en la ciudad de Chihuahua, el día 23 de noviembre de 2020.

ASOCIACIÓN" con el fin de desarrollar un proyecto estratégico de promoción y difusión, tanto turística como de consumo local, que impulse la reactivación económica del sector turístico, de convenciones, industrial, restaurantero y del comercio local que se han visto afectados por la crisis generada a causa de la desaceleración económica nacional y mundial.

El proyecto mencionado, será distribuido en 5 fases, descritas de la siguiente manera:

Fase 1. Desarrollo de Rasgo Ciudad.

Fase 2. Levantamiento fotográfico, video gráfico en Cine Digital y desarrollo de contenido.

Fase 3. Construcción de un paquete para concursar la plaza para eventos y convenciones.

Fase 4. Desarrollo de un proyecto de cuponera turística.

Fase 5. Construcción de un sitio web y pauta de redes sociales.

SEGUNDA. APORTACIÓN ECONÓMICA: "EL MUNICIPIO" para el cumplimiento del objeto del presente Convenio, aportará como apoyo económico la cantidad de **\$1'000,000.00 (UN MILLÓN DE PESOS 00/100 M.N.)**, cantidad que le será entregada a **"LA ASOCIACIÓN"** en cheque expedido a nombre de la moral en una sola exhibición, y para abono en cuenta bancaria de **"LA ASOCIACIÓN"**.

"LA ASOCIACIÓN" tiene la obligación de destinarlo exclusivamente al objeto del presente Convenio, con el apercibimiento que posterior a la entrega del cheque deberá presentar los recibos o comprobantes fiscales

Esta hoja forma parte del Convenio de Colaboración y Apoyo Económico que celebra **"EL MUNICIPIO"** y **Asociación Mexicana de Hoteles y Moteles del Estado de Chihuahua, Asociación Civil**, formalizado en la ciudad de Chihuahua, el día 23 de noviembre de 2020.

correspondientes que reúnan los requisitos fiscales previstos por la legislación vigente emitida a favor del Municipio de Chihuahua, los cuales son los siguientes:

Domicilio en: calle Victoria número 14, colonia Centro.

Código Postal: número 31000.

En la Ciudad de: Chihuahua.

Estado de: Chihuahua.

País: México.

Registro Federal de Contribuyentes: MCI-651010-V22.

TERCERA. REINTEGRO DEL RECURSO: "LAS PARTES" convienen que el recurso que se otorga está bajo la condición de destinarlo al cumplimiento del objeto contenido en la Cláusula Primera de este Convenio. En la inteligencia que, de no cumplirse a cabalidad, **"EL MUNICIPIO"** podrá exigir conforme a la legislación vigente y al factor previsto en el artículo 17-A del Código Fiscal de la Federación, relativo al Índice Nacional de Precios al Consumidor, salvo que este haya sido ejercido y comprobado en los términos aquí referidos, en cuyo caso se reintegrará el monto no ejercido.

CUARTA. VIGENCIA: El presente Convenio entrará en vigor a partir de la fecha de su firma, y hasta el **31 de agosto de 2021**.

QUINTA. SUPERVISIÓN Y VIGILANCIA: **"EL MUNICIPIO"** a través de la Dirección de Desarrollo Económico y Turístico del Municipio de Chihuahua, vigilará y supervisará que se haya cumplido con el objeto mencionado en la Cláusula Primera de este Convenio. Podrá solicitar por escrito a **"LA ASOCIACIÓN"** presente los informes necesarios y la documentación de

Esta hoja forma parte del Convenio de Colaboración y Apoyo Económico que celebra **"EL MUNICIPIO"** y **Asociación Mexicana de Hoteles y Moteles del Estado de Chihuahua, Asociación Civil**, formalizado en la ciudad de Chihuahua, el día 23 de noviembre de 2020.

gastos que se relacionan al presente instrumento legal, así como **"LA ASOCIACIÓN"** está obligada en autorizar al personal el acceso para la práctica de la diligencia de visitas o revisión, con el objeto de dar seguimiento al cumplimiento del compromiso contraído y de los logros obtenidos con la realización del objeto.

SEXTA. INFORME Y COMPROBACIÓN DE GASTOS: **"LA ASOCIACIÓN"** se obliga a presentar a **"EL MUNICIPIO"** un informe por escrito en el que exponga los logros obtenidos con la realización del presente Convenio a más tardar el día **31 de agosto del 2021**, mismos documentos sirven de base para justificar la aplicación de la aportación económica otorgada por **"EL MUNICIPIO"** la cual debe contar con los requisitos legales aplicables exclusivamente al cumplimiento del objeto de la Cláusula Primera del presente instrumento.

SÉPTIMA. ENLACE: **"LAS PARTES"** designan como responsables de las acciones derivadas del presente Convenio a:

Por **"EL MUNICIPIO"**: EL C. Licenciado Rogelio Gerardo Vidales Sandoval, Subdirector de Turismo de la Dirección de Desarrollo Económico y Turístico del Municipio de Chihuahua, con correo electrónico: elvis.vidales@hotmail.com, o la persona que designe.

Por **"LA ASOCIACIÓN"**: A la Lic. Lorena Cázares Sánchez, con correo electrónico, presidente@hoteleschihuahua.org y gerente@hoteleschihuahua.org, o la persona que designe.

Esta hoja forma parte del Convenio de Colaboración y Apoyo Económico que celebra **"EL MUNICIPIO"** y **Asociación Mexicana de Hoteles y Moteles del Estado de Chihuahua, Asociación Civil**, formalizado en la ciudad de Chihuahua, el día 23 de noviembre de 2020.

10 de 19

OCTAVA. AVISOS, NOTIFICACIONES Y COMUNICACIONES: "LAS PARTES"

convienen que cualquier notificación, aviso o comunicación que sea necesario dar a la otra deberá comunicarse por escrito. Las notificaciones de carácter personal relacionadas con el presente Convenio se entenderán eficaces si se ejecutan o practican en el domicilio indicado por **"LAS PARTES"** en el apartado de declaraciones, surtiendo sus efectos respectivos el día de su recepción, en caso de que dichas misivas incluyan algún tipo de término, el mismo comenzará a correr al día siguiente en que se confirme su recepción, independientemente de que sea laboral o natural.

De igual forma **"LAS PARTES"** señalan que los avisos, comunicaciones o notificaciones que no sean con carácter personal y efectuadas con relación al presente instrumento, deberán ser por escrito y surtirán los efectos respectivos el día de su recepción, en caso de que dichas misivas incluyan algún tipo de término, el mismo comenzará a correr al día siguiente en que se confirme su recepción, independientemente de que sea día hábil o natural, y se podrá efectuar:

1. Por mensajería simple entregada con copia de acuse en propia mano;
2. Por correo registrado con acuse de recibo; o
3. Por correo electrónico.

NOVENA. RESCISIÓN: En caso de incumplimiento de las obligaciones asumidas por **"LA ASOCIACIÓN"**, **"EL MUNICIPIO"** podrá exigir la rescisión del presente Convenio, de conformidad con el artículo 195 del Código Municipal para el Estado de Chihuahua, y exigir la restitución del recurso

Esta hoja forma parte del Convenio de Colaboración y Apoyo Económico que celebra **"EL MUNICIPIO"** y **Asociación Mexicana de Hoteles y Moteles del Estado de Chihuahua, Asociación Civil**, formalizado en la ciudad de Chihuahua, el día 23 de noviembre de 2020.

aportado al 100% actualizado conforme al factor previsto en el artículo 17-A del Código Fiscal de la Federación, relativo al Índice Nacional de Precios al Consumidor, salvo que este haya sido ejercido y comprobado en los términos aquí referidos, en cuyo caso se reintegrará el monto no ejercido.

DÉCIMA. TERMINACIÓN ANTICIPADA: Cualquiera de las partes podrá dar por terminado el presente Convenio, cuando concurren razones de interés general o por caso fortuito o fuerza mayor; para tales efectos bastara un escrito de cualquiera de **"LAS PARTES"**, especificando las causas que dan origen a la determinación, la cual deberá ser notificada dentro de un plazo no mayor a tres días naturales de anticipación para la terminación anticipada.

En el caso de que **"LA ASOCIACIÓN"** sea quien solicite la terminación anticipadas, está deberá reintegrar a **"EL MUNICIPIO"** el recurso aportado en la Cláusula Segunda, más el factor de actualización previsto en la Cláusula Tercera del presente instrumento. En tal caso, **"EL MUNICIPIO"** tomará las medidas necesarias para evitar perjuicios tanto entre **"LAS PARTES"** como a terceros.

DÉCIMA PRIMERA. CANCELACIÓN DE LA APORTACIÓN: **"EL MUNICIPIO"** se reserva el derecho de suspender el trámite del peticionario y de otorgar la aportación del apoyo económico solicitado cuando, se tenga conocimiento que **"LA ASOCIACIÓN"** se encuentra en los siguientes supuestos:

1. Cuando **"LA ASOCIACIÓN"** incumpla con las Cláusulas del presente Convenio sea de manera parcial o total.

Esta hoja forma parte del Convenio de Colaboración y Apoyo Económico que celebra **"EL MUNICIPIO"** y **Asociación Mexicana de Hoteles y Moteles del Estado de Chihuahua, Asociación Civil**, formalizado en la ciudad de Chihuahua, el día 23 de noviembre de 2020.

12 de 19

2. Cuando **"LA ASOCIACIÓN"** sin justificación suspenda el uso de la aportación otorgada por **"EL MUNICIPIO"**, para el objeto que es destinada.
3. Cuando **"LA ASOCIACIÓN"** se disuelva, liquide o entre en suspensión de actividades.
4. Cuando **"LA ASOCIACIÓN"** incurra en un ilícito que perjudique la imagen pública de **"EL MUNICIPIO"**.
5. Cuando **"LA ASOCIACIÓN"** aporte información falsa para su obtención, comprobación del gasto y resultados en la ejecución del presente Convenio y.
6. **"EL MUNICIPIO"** hace del conocimiento a **"LA ASOCIACIÓN"**, que este no podrá celebrar Convenios o Contratos en lo futuros, cuando **"LA ASOCIACIÓN"**, no cumpla o se detecten cualquiera irregularidad en los puntos señalados con anterioridad, para la consecución de sus proyectos.

DÉCIMA SEGUNDA. CONFIDENCIALIDAD: **"LAS PARTES"** se obligan expresamente a mantener con el carácter de confidencial la totalidad de la información pasada, presente y futura que se relacione con este instrumento, otorgándole para tal efecto dicho carácter al ser revelada a cualquier persona física o moral.

La parte que reciba la información confidencial deberá limitar el acceso a la misma a sus representantes o empleados que, bajo una causa justificada y razonable, llegaren a solicitar acceso a tal información, en dicho supuesto **"LAS PARTES"** deberán hacer partícipes y obligados solidarios con respecto a las obligaciones de confidencialidad acordadas a los sujetos a los que se revele la información confidencial.

Esta hoja forma parte del Convenio de Colaboración y Apoyo Económico que celebra **"EL MUNICIPIO"** y **Asociación Mexicana de Hoteles y Moteles del Estado de Chihuahua, Asociación Civil**, formalizado en la ciudad de Chihuahua, el día 23 de noviembre de 2020.

Para efectos de la presente cláusula, no será considerada como información confidencial:

1. La información que hubiera sido legítimamente conocida y obtenida por **"LA ASOCIACIÓN"**, con anterioridad a la suscripción de este Convenio;
2. La información que sea a la fecha o en el futuro considerada del dominio público, siempre y cuando tal consideración no derive del incumplimiento de alguna de **"LAS PARTES"** de lo estipulado en esta cláusula; o
3. La información que deba ser revelada conforme a derecho por mandato administrativo o judicial emitido por las autoridades competentes, incluyendo aquélla que **"LAS PARTES"** deba revelar al público en general atendiendo a la Ley de Transparencia y Acceso a la Información Pública y demás disposiciones aplicables.

Así mismo, **"LA ASOCIACIÓN"** en cumplimiento de la presente cláusula se encuentra sujeta al cumplimiento de la vigencia de las obligaciones contraídas con **"EL MUNICIPIO"** las cuales subsistirán indefinidamente, incluso después de terminada la vigencia del presente instrumento legal.

En caso de incumplimiento, **"LAS PARTES"** se reservan expresamente las acciones que conforme a derecho corresponda, tanto administrativas como judiciales, a fin de reclamar la indemnización conducente por los daños y perjuicios causados, así como la aplicación de las sanciones a que haya lugar.

Esta hoja forma parte del Convenio de Colaboración y Apoyo Económico que celebra **"EL MUNICIPIO"** y **Asociación Mexicana de Hoteles y Moteles del Estado de Chihuahua, Asociación Civil**, formalizado en la ciudad de Chihuahua, el día 23 de noviembre de 2020.

DÉCIMA TERCERA. RELACIÓN LABORAL: Queda expresamente convenido en el presente instrumento que no existirá ningún vínculo o relación laboral entre **"LAS PARTES"**, por lo que el personal de cada uno de ellos manifiestan ser los patrones de sus propios trabajadores y empleados en cumplimiento a la legislación laboral y de seguridad social vigente y aplicable, por lo que el personal de cada una de ellas, continuará en forma absoluta bajo la dirección y dependencia que lo contrató, en consecuencia, **"LAS PARTES"** bajo ningún supuesto podrán comprometer a la otra en Convenio o Contrato alguno, ni contratar personal en nombre o representación de su contraparte.

DÉCIMA CUARTA. ENTIDADES SEPARADAS: Ninguno de los términos y condiciones del presente instrumento deberá interpretarse en el sentido de que **"LAS PARTES"** han constituido alguna relación de sociedad o asociación, por lo que no se conjuntan ni se unen activos para efectos de responsabilidades fiscales o frente a terceros, ni de cualquier otra naturaleza.

DÉCIMA QUINTA. RESPONSABILIDAD: **"LA ASOCIACIÓN"** se obliga a responder de la aplicación de los recursos financieros para los fines previstos en el presente instrumento, debiendo tener disponible la documentación que ampare la comprobación y justificación de los gastos que se realicen, así mismo, **"EL MUNICIPIO"** y/o cualquier otro ente fiscalizador, tendrá derecho en cualquier momento de notificar a **"LA ASOCIACIÓN"** la auditoría sobre el apoyo económico objeto del presente Convenio.

Esta hoja forma parte del Convenio de Colaboración y Apoyo Económico que celebra **"EL MUNICIPIO"** y **Asociación Mexicana de Hoteles y Moteles del Estado de Chihuahua, Asociación Civil**, formalizado en la ciudad de Chihuahua, el día 23 de noviembre de 2020.

15 de 19

DÉCIMA SEXTA. MODIFICACIONES: El presente Convenio podrá ser modificado o adicionado por voluntad de las partes; dichas modificaciones o adiciones deberá constar por escrito y obligarán a los signatarios a partir de la fecha de su firma, del cual para que sea válida los representantes en el momento de la modificación deberán estar debidamente acreditados cada una de **"LAS PARTES"**.

DÉCIMA SÉPTIMA. INVALIDEZ: En caso de que alguna cláusula del presente instrumento sea declarada inválida por alguna autoridad competente, el resto del clausulado contenido en el mismo seguirá siendo válido, no siendo afectado por la resolución respectiva en forma alguna.

DÉCIMA OCTAVA. CESIÓN DE DERECHOS: **"LAS PARTES"** no podrán ceder a terceros los derechos y obligaciones derivados de este Convenio, sin el previo consentimiento por escrito otorgado por **"EL MUNICIPIO"**.

DÉCIMA NOVENA. ENCABEZADOS: Los encabezados de cada una de las cláusulas del presente Convenio serán usados únicamente como referencia contextual y no para efectos de interpretación puntual, es únicamente el texto expreso de cada cláusula el que se considera para propósitos de determinar obligaciones de cada una de **"LAS PARTES"**, conformidad con el presente instrumento legal.

VIGÉSIMA. ACUERDO DE VOLUNTADES: **"LAS PARTES"** manifiestan y reconocen que el presente Convenio constituye el acuerdo de voluntades y que no existe error, dolo, mala fe o cualquier otro vicio del consentimiento, que pudiera afectarlo o invalidarlo.

Esta hoja forma parte del Convenio de Colaboración y Apoyo Económico que celebra **"EL MUNICIPIO"** y **Asociación Mexicana de Hoteles y Moteles del Estado de Chihuahua, Asociación Civil**, formalizado en la ciudad de Chihuahua, el día 23 de noviembre de 2020.

VIGÉSIMA PRIMERA. INTERPRETACIÓN Y JURISDICCIÓN: El presente instrumento legal es producto de la buena fe, por lo que en caso de suscitarse duda o discrepancia respecto a la interpretación y cumplimiento del presente Convenio, así como de todo aquello que no esté estipulado en el mismo, "**LAS PARTES**" lo resolverán de común acuerdo; empero, en caso de no resolverse la controversia "**LAS PARTES**" se someten desde este momento a la jurisdicción de este Distrito Judicial Morelos y competencia de los Tribunales de la ciudad y Estado de Chihuahua, renunciando a cualquier órgano jurisdiccional que pudiera corresponderles en razón de su domicilio presente o futuro y/o por cualquier otra causa.

LEÍDO QUE FUE EL PRESENTE CONVENIO DE COLABORACIÓN Y APOYO ECONÓMICO, Y ENTERADAS LAS PARTES DE SU CONTENIDO Y ALCANCE LEGAL LO FIRMAN DE CONFORMIDAD AL CALCE Y AL MARGEN DE CADA UNA DE SUS HOJAS EN CUATRO TANTOS EN LA CIUDAD DE CHIHUAHUA, CHIHUAHUA, EL DÍA 23 DE NOVIEMBRE DE 2020.

POR "EL MUNICIPIO"



MTRA. MARÍA EUGENIA CAMPOS GALVÁN

PRESIDENTE MUNICIPAL

Esta hoja forma parte del Convenio de Colaboración y Apoyo Económico que celebra "**EL MUNICIPIO**" y **Asociación Mexicana de Hoteles y Moteles del Estado de Chihuahua, Asociación Civil**, formalizado en la ciudad de Chihuahua, el día 23 de noviembre de 2020.

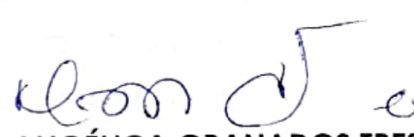
POR "EL MUNICIPIO"



LIC. CÉSAR GUSTAVO JÁUREGUI MORENO
SECRETARIO DEL H. AYUNTAMIENTO



C.P. Y M.A. AÍDA AMANDA CÓRDOVA CHÁVEZ
TESORERA MUNICIPAL



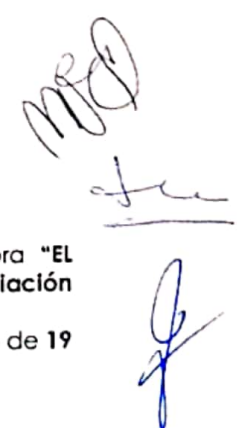
MTRA. MARÍA ANGÉLICA GRANADOS TRESPALACIOS
DIRECTORA DE DESARROLLO ECONÓMICO Y TURÍSTICO



C.P. CARLOS DAVID OROZCO CHACÓN
REGIDOR PRESIDENTE DE LA COMISIÓN DE HACIENDA,
PLANEACIÓN E INVERSIÓN PARA EL DESARROLLO
SOCIOECONÓMICO MUNICIPAL

Esta hoja forma parte del Convenio de Colaboración y Apoyo Económico que celebra "EL MUNICIPIO" y Asociación Mexicana de Hoteles y Moteles del Estado de Chihuahua, Asociación Civil, formalizado en la ciudad de Chihuahua, el día 23 de noviembre de 2020.

18 de 19



POR "LA ASOCIACIÓN"



LIC. LORENA CÁZARES SÁNCHEZ

PRESIDENTA DE LA MORAL DENOMINADA
ASOCIACIÓN MEXCANA DE HOTELES Y MOTELES DEL ESTADO DE
CHIHUAHUA, ASOCIACIÓN CIVIL



LIC. JORGE GUSTAVO BARUD ZUBILLAGA

TESORERO DE LA MORAL DENOMINADA
ASOCIACIÓN MEXCANA DE HOTELES Y MOTELES DEL ESTADO DE
CHIHUAHUA, ASOCIACIÓN CIVIL



Esta hoja forma parte del Convenio de Colaboración y Apoyo Económico que celebra "EL MUNICIPIO" y Asociación Mexicana de Hoteles y Moteles del Estado de Chihuahua, Asociación Civil, formalizado en la ciudad de Chihuahua, el día 23 de noviembre de 2020.

19 de 19